



Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

## 'SAULE'

IRA IAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISKAS ANT SWETO  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS

— Kasztoja ant metu \$2,50 —

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzeda toki adresa:

Bendrikio,

Hei darbininkai! pas  
alka wisi atsilankim  
alonus darbininku  
itas ir padabintas. Ge  
tikliai dideli! Ir arche  
wos ne skauda ir grie  
18-194

Lietuviskas

ALUNAS

MRAZO, Sugar Noli

WATER SUGAR

SODA

SALT

SODA

Sidukimai apsisvietėtina  
KNINGINE  
Gazeto Katalikos  
J. F. Smulski ir drango  
565 Nable St. Chicago, Ill  
padari sutartis su kningine  
Lenuo, Lietuvos, Prus-  
lenkijo, Galicijo ir Slez-  
nem.  
in partai sproptina iš visokos kni-  
gas.

KNINGINE MALDZ,

GIENIAIS SEVENTU DIES  
KNGS OZNAKIE TII MI-EKO  
KNI A APISKAS IR ISTORIJU  
ISE SENOVES PADAMU

DEU I TORINIU IR IT. IR IT.

turime krautuoję suwirz

1000

wisokis apiskas, rasičiu lenkiszka-  
perduo iš swetinių liežuviu an-  
lenkisko. Gera tūkro gura uszsi  
destine skatinioj, ir kninges.  
Parduodame ka noplaujus. Dol per  
lenkiai daugiaus ekzempliori palei  
dzeem daug pigiau, jog gali gerai  
dirbt.

Kas nori gant kataloga t-  
guli paraso o diki aplaikai.  
Prasme teip adresuoti:

J. F. Smulski & Co.,  
565 Nable Str., Chicago, Ill  
Gromatas rasičiu lenkiszka ar  
ba angelakai.

## KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKAUSKAS

523 W. Spruce Str.

MAHANOY CITY, Pa.

Turi susineszima su wissis europeis. Bankais. Jau wisi ira persitek  
e, jog suniasi pinigai p-miso tarpminksta, greičiausiaus nesina.

### Szimtai tukstantiu

su wissiu Ameriko per mosis rokias stovozas, kas metas in Europa:  
Lietuva, Prusia, Austria, Lenkija, Italija, Rusija ir tt.

### Biznio ne darome

su swetinių pinigais tikta ka greičiausiaus išsūnucem kam priguli.

### Ne wieno pinigai ne prapuoli

su swetinių pinigais sujauojo su patikimo ir kozonos laikia gali oelbi  
gali.

## AUKA NIHILISTU.

### JUOKINGAS APRASZIMAS.

#### VI.

ke-jau kurtiniu, - pamislino

Szulcas, nes mano drabuži tu-  
ri atgaun, ne galu asz su tuom  
drabužiu niekūr pasidet, asz  
zenkliwas obiwateliškis berli-  
nines policijo! Ir welej  
drabuži būtin in dures ir zwingen  
ežiui balu klikt.

Dabar gi atsidaro langas  
ant antro giwienimo ir pasirodi-  
galwa su jarmulką ant kurios  
kadarawo triudelis.

Kas ten po welnui klikti-

mus, nusidau in desziniu szale,

wietoja in kairia, kur stowe-  
jo kromas, isz kurio paemi

maskinius drabužius. Ant ne

laimes, deaejus keliai manu-

s, jog buvo wisi panazus

kaip wienas ir užmirslo, kaip

tasi kromas iszrodzi.

Stojas ant kampo ulicuos

apsidairi aplikiu ir tari atsi-

kwojejas smagiau:

Dekui Diewui!...  
mias! Dabar reikia man  
pabudint ta kurezia kucepiu  
in numeris ta prakeitka drabuži,  
ka mania teip fabai werzia,  
kaip rodos geležinem replem,  
jog net rodos kautus sutrius-

zkins.

Prisartian amas prie wieno  
namo, kuris jiam iszrodzi, jog  
tais ežiui tas kromas mišlinio,

nes ant niekūr prisidus, kuo

cepiu no pieno kitam na-

mia giwena, ežiui tiktai turi

kromos.

Szulcas nuszoko no duriu ir

dru-telejo augsztin ant kalban-

ezio.

Az žinai jog ežiui ne  
pniuvienui giwenena, tiktai

manias szauki ir szandži! Tie

jei rusiszki nihilitai gal tur-

susineszima su berlineinės dem-

okratikai socialistais, ba di-

desi dalis tuju kliuociu ne

iszrodou ant Maskolu, nes ant

Berlinieciu! Tai ir muso so-

cialistai žinai apie tai, jog

esmiti ant smert apsudinti!

ir da tik wilkina ta wiros, kad

mania da labius wargin! Ne,

tai baiši! Reikes man nusi-

dut ant policijos, kad ir te-

desi dalis tuju kliuociu ne

iszrodou ant Maskolu, nes ant

Berlinieciu! Tai ir muso so-

cialistai žinai apie tai, jog

esmiti ant smert apsudinti!

ir da tik wilkina ta wiros, kad

mania da labius wargin! Ne,

tai baiši! Reikes man nusi-

dut ant policijos, kad ir te-

desi dalis tuju kliuociu ne

iszrodou ant Maskolu, nes ant

Berlinieciu! Tai ir muso so-

cialistai žinai apie tai, jog

esmiti ant smert apsudinti!

Nes nicko ne maczino, bu-

tuika namia. Szulcas be pa-

lowos prileidinej szturma

prie duriu, nes downai.

Kwailas buwan, jog inti

Laikia toju ginczu pradejo  
atsidarinet kas kartas daugiau  
langu ir pasipili visokis kolo-  
jimai ant bleduo Szulcas. Tamia  
plupt no wirszaus isz-  
naktinio puodo tiesiog ant gal-  
was Szulcas. Nusigandia.  
Szulcas szoko in szale, o isz k-  
tu langu pasikeli riks-  
mai:

— Heil sargail policijantai!  
Nuwikita ta girtuokli! Nu-  
weskita jin in adwaka!

Izgirdias tai Szulcas, o priek  
tam warstantes dures ir gire-  
dejima spinu, apmisino begt  
ant kitos ulicizios, nubego to-  
lin, kur rado didela ulicia, no  
tosios pasuko ant mažesnes,  
kad sumaisit pedas policioje  
ir naktines patroles. Bego ga-  
na ilgai, net ant gal ojio su-  
mirkias ir susmirkias ant tus-  
zis.

— O kad ežiui rastusi k-  
kia diruzas (wezimeliu!)-  
judo Szulcas, kad galetau gau-  
tis namon, ba szteipe apsire-  
džiusiam ne spasabas pasirodit  
policei Sieki in kisreni, kur  
buvo indejas masznele su pi-  
su išpopieras. Nes ki-  
schenija ne radio maszneles, tikt-  
ai ir mano szauksmas ant  
pagalbos nieko ne gelbe-  
ti.

Biednam Szulcia kas kartas  
didinosi baimi. Priek tam  
saitis suiminejo, ipatingai jog  
buvo masznele su pi-  
su išpopieras. Nes ki-  
schenija ne radio maszneles, tikt-  
ai ir mano szauksmas ant  
pagalbos nieko ne gelbe-  
ti.

Tamia, del Diewo! suskam-  
bejo balas warpelo duris  
priemienos, ka wedi isz lauko.  
Tas jin da labius nugazdino.  
Ar jiam masznele iszpuoli, ar  
tasadmos jin merinos isztrau-  
ki, apie tai jau niekad ne daž-  
nojo. Gana, Szulcas dabar bu-  
bo be skatiku.

— O, doner weter! wisos ne  
laimes ant mano galwos puoda-  
sunirneje perpikias, stojo  
ant slenskezio kokio tai kromo-  
kuo kurio dures buvo indubia.  
Ant karo sudrebejo ir patemp-  
tuses. Rodesi jiam, jog girdi  
widurijo kromo koki sznab-  
dejimia, nes tas jin ingadino  
tikta; cze wel izgirdo taikiu-  
zingnus naktines patroles u-  
liauztai.

— Dabar gi atsidaro langas  
ant antro giwienimo ir pasirodi-  
galwa su jarmulką ant kurios  
kadarawo triudelis.

Kas ten po welnui klikti-

mus, nusidau in desziniu szale,

wietoja in kairia, kur stowe-  
jo kromas, isz kurio paemi

maskinius drabužius. Ant ne

laimes, deaejus keliai manu-

s, jog buvo wisi panazus

kaip wienas ir užmirslo, kaip

tasi kromas iszrodzi.

Wienok atminu ir gal pad-

kawot sawo nosei. Buvo tai

kromas walgomu taworu. Ir

tas buvo el jioje neiszpaski

tu džiaugsmu waſandoja, jog

gal ras czionai degutia ir zw-  
kia!

Pradejo pamaželi ciupi-

net su rannikis ir kožne datigeli

uost ne dedamas prie nosies.

Ir tame turi butie dekingu sa-

wo nosei, ba ne trukus pajuto

kwepni sieros ir fosforo. Pa-

griebi ant kart kefes dežu-

liai deguciu ir tuojuas sude-

gino jau apie tridzesimt de-

gutia. Dabar Szulcas galejo

ir zwakia rast ir pradejo daž-

niatis po kromo. Pirmiausia jes-

koj kito duriu, nes ant nefai-

mes ne radio. Uzstat buvo

buvo abudu in suktas

uliczes. Buvo tai du wagi,

kuriedu su darinktu raktu ga-

luo. Bet tai ne man tai ja larit-

Cze tiktais del sauso wiro pa-

sisekut, nes ne del manias.

Wienok meginsiu gal ir man-

pasiekis iszlin.

Pamiestini atsiuviu kede ir pas-

tiemis, jog tūkst. apie 100 dol.

— Gal tai buvo mudwige

</div

skutu wargo, nuna  
i twa ir pris rys  
keloneja elegia ir up  
i pribuna emigru  
ka kov. Lietuvos  
ilijono Lanku ir la  
anti kozo zingas  
skint ant saw užm  
zino apie wiska. Ty  
truscezios lievietu  
in tarpankista gal  
apie sawo ginev  
amus, tai namas del  
ira ne reikalinga.  
ne gerus Lietuvos  
orkia Brooklinia ta  
priudot pagaliau de  
kuri duos roda ir po  
wismama.

galo kozmas Lietuvos  
sakelut in Amerika,  
simi ant tik spod  
kiek kasztanu keli  
usus, wanden o ir g  
er Amerika, o daugia  
i skiptokes ir celi ka  
noketa net iki wiet  
ri piningu, nesile  
ri piningu, ne kelon  
ika, - sedek namu  
duon, ne jendu  
iragiu kriuviu pri  
tit.

kia muso nuomoni  
del emigrantu ir ap  
omono su wissis pask  
dau.

**Paskorius.**

ie wargino in  
gaus subu.  
[Paraszi A. Stasiuk]

[Paboga]

a toji karalaiti apie  
jaunikaiti ir pastaski  
jaunikaiti:

- Dekui taw mano  
jog mane izgelbej  
't am paenai karalaiti  
aiti uz rankos ir bau  
po wisa paloci, kur  
okiu branginiu.  
agiewnia kaki haki  
ocie, sutari Jurgi  
adaitia wazut pas  
pas, paskui pas bisku  
skitoju ir ten im  
Kada pribuno pas  
nezeute, jaunikaitis  
lipo iz kariont ir  
incuzte o karalaiti  
rietojo, bu sermatnos  
i warginus tewels.  
Ivejas in grimezno  
teikino su teoleis ir  
jog jau ruzetno ter  
i buvo užraza weliom  
i ir jog izgelbej  
dabar wažutu pas  
dabar wažutu pas  
dabar int. Tewai datur  
pie wiska labai di  
g jiu sunus tokia la  
niki.

Po tokiam neilam pal  
ejimui atsiweikino su  
eis ir ejo wažut, nes kai  
jo, tai jau kandala  
die persigno labai ir  
paskui:

- Tu cze per nakti pažau  
o mes pajeskosim tawo kar  
laikai.

Ant ritouj suejo wisi pas  
jaunikaiti ir apsaki, og ne  
nuo mati ir wejas suputi.  
Tada ejo saulute per ciefa diena  
swiested ir toji niekut ne rado.  
Tada wejai uszisirustinas ta  
ri:

- Szenakt pusiu kaip gale  
sin, griausia wiskiuk murus,  
skafas ir kahns, o turui tawo  
pana rast!

Kada prisiartino naktis, pa  
kilo bausis wejas, griowi dide  
lus murus ir werti kahns per  
ciefa nakti tik apie diena nus  
to pust, pargizo pas jauni  
kaiti ir:

- Jau radau tawo pan  
prakeitkai dware szedien bus  
ios weseile, tai turi gera sk  
binis pas ija, ažz taw duos  
gera kanciu ir ploscziu, ir  
in ten nunesiu, tai tu usz  
deku su tuom ploscziu ir neik  
in paloci, ten tu rasi sawo pa  
na su kitu jauninku ir swoczia  
su swotu, o jie tame ne matis,  
tai prieja kirkp po ipa wisem  
man iszpuolneja.

Daktarai: - Tai ne diwai,  
mano lioni, liezuvius iszmuusine  
apie 40, ka be klausimo pasku  
bino. Bet teisibia pasakius, ja.

prisiegal!  
O karalaiti tari rustum zo  
dui:  
Ne ilgai tu cze agrodnikau  
si, tu buwai man prietelum, o  
asz taw busu neprietelum!  
Tada tas jaunikaitis nieko  
ijai ne atsaki tik najeo in sa  
wo darba. Prisodino daugia  
bia sauus medziu ir pradejo  
karalaiti gidaenciu wandeniu, o  
karalaiti aleple kookiu tai wan  
deniu ir ne wienas medziu ne  
prigijo. Ant ritojous kada at  
sikel waldonas to dwaro pa  
matias, jog wisi medzei, ku  
ruos isz wakaro pasodino, ne  
wienas ne prigijas. Tada tas  
ponas perpikes, jog jin priga  
wo liepi tuojaus jia nukirst  
galwa. O ta karalaiti nors bu  
wo ant jio labai rusti, bet pasi  
gailje jin, kada dažinojo, jog  
jiam kirs galwa, tada priejus  
ptie to pono ir praszi, idant ne  
darut jiam smertes. Tada tas  
ponas liepi jiu inmest in ka  
lejima.

Wiena karta ejo toji kar  
laite per kalejima, pamati wer  
kenti Jurgi, nuludo labai ir ta  
ri in sawe:

- Kodel asz tokia esu?  
kodel asz teip padariau, juk  
jis mane izgelbejo isz tamisib  
o dabar per mano priezaeste e  
di kalejima!

Ir priejus prie to pono pra  
szi, kad jin paleistu, ir tuoja  
likos jis isz kalejimo iszleis  
tas isz kalejimo, o tas ponas  
tari in jin:

- Z'urek tu daugiau ne pri  
gaudinek žmoniu, ba kita sik  
gali kas taw smerti usz tai pa  
darit.

Tada jaunikaitis atsiweiki  
no su wisia rengesi in kelone  
ne o karalaiti prisiartino prie  
jio ir tari:

- Dabar tik eidamas ne uz  
mig, be jagu užmigtum, tai  
jau daugiau mane niekad ne  
matutum.

Tada jaunikaitis iszkelawo  
kada jau buvo gera gala nue  
jus, pails labai, atsisedo szale  
kele ir užmigo užmigradas  
ant persergu karalaites, ir ne  
jauti kaip ije prawazevo, ka  
da pabudo, rado palei sawe  
kortele, kurioi karalaiti teip ra  
szo:

- Mano milimas, nors asz  
taw warginan, bet apie taw  
nuolatos misliniu, o kada  
dabar mane ne paklausni, tai lik  
swielsas jau daugiau tu mane  
ne matisi, o asz taw, kieb teip  
galiwa matitis, jagu nakties  
laikai menu matis, saulute ap  
swiess ir wejai supuis.

Jaunikaitis perskaftia tuos  
zodzius labai nuludo ir ejo to  
lau, paejas kelsis zingsnius su  
tiko tris žmonis, kurie tari in  
jin:

- Kur tu žmogeli teip gre  
tai ein?

Tada tas jaunikaitis apsaki  
jems apie wiska. O tiejies tris  
žmonis, tai buvo menesis, sau  
lute ir wejas. Teip menu su  
wejai tari:

- Tu cze per nakti pažau  
o mes pajeskosim tawo kar  
laikai.

Ant ritouj suejo wisi pas  
jaunikaiti ir apsaki, og ne  
nuo mati ir wejas suputi.  
Tada ejo saulute per ciefa diena  
swiested ir toji niekut ne rado.  
Tada wejai uszisirustinas ta  
ri:

- Szenakt pusiu kaip gale  
sin, griausia wiskiuk murus,  
skafas ir kahns, o turui tawo  
pana rast!

Kada prisiartino naktis, pa  
kilo bausis wejas, griowi dide  
lus murus ir werti kahns per  
ciefa nakti tik apie diena nus  
to pust, pargizo pas jauni  
kaiti ir:

- Jau radau tawo pan  
prakeitkai dware szedien bus  
ios weseile, tai turi gera sk  
binis pas ija, ažz taw duos  
gera kanciu ir ploscziu, ir  
in ten nunesiu, tai tu usz  
deku su tuom ploscziu ir neik  
in paloci, ten tu rasi sawo pa  
na su kitu jauninku ir swoczia  
su swotu, o jie tame ne matis,  
tai prieja kirkp po ipa wisem  
man iszpuolneja.

Daktarai: - Tai ne diwai,  
mano lioni, liezuvius iszmuusine  
apie 40, ka be klausimo pasku  
bino. Bet teisibia pasakius, ja.

iszpildit, o wejas akimirksej  
nunesi jin in ta uszkeikta  
dvara. Kada ineo jis in pa  
loci tuojaus nukrito wisu, o  
paskui pasirodi karalaitai, ku  
ri puoli prie jio ir tari su dziau  
gsmu:

- Mano brangus prietelau  
kaip tu in ezon pribuwi?

Tada jaunikaitis tari in ij  
as:

- Matai mano milima! až  
tieki wargo nukeciau, o tu  
mane buwai užmirszu.

Tada karalaitai puoli jiam  
ant kaklo ir praszi ataidos.  
Tuojaus jisdu iszkelawo isz  
to uszkeikto dwaro pas sawo  
mokito biskupa.

Kada pribuwo pas biskupa,  
tujaus emi szluba ir sugrizia  
in karalaites dwara žaimingai  
abudu gaweno.

**GAŁAS.**

### A pie tris sesers ir jiu broli.

[Paraszi W. Brundza.]

Senowes laike giweno wienas  
turtangas ukinkinkas, kuris tur  
jeo tris dukteres ir wienas sunu.

Ne ilgai trukus abudu tewai  
numurii. Priess sawo smerti  
priski tewai tam sunu, jog  
kaip tik atcik pirmutinis jauni  
kia, tai kad iszleistu pirmut  
niesi, o paskui antra ir  
treice.

Wiena karta kad užoje bai  
sus debesis, ir tuom kart tren  
ki perkunas ant atszlaimo ir  
nusiaido warnas, kurio pawir  
to in patogu jaunikaiti ir tari  
in ta sunu.

- Ar leisi uz mane sawo se  
seri:

Tas sunus pildindamas te  
wu prisakima prizadejo jiam  
sawo seseri. Tuojaus atsibus  
wo weseile ir po weseile iszki  
to tās jaunikaitis su sawo pa  
zece in wirsu ir ne zine kur din  
go:

Toku budu iszleidu antra ir  
trece seseri kaip ir pirmut  
niesi.

Po iszleidimui wisu triju se  
seru nubodo jiam wienan gi  
went, pardawi wisa okia ir isz  
kelevo jeskot sawo seseri.

Ejo jis ejo per keles dienas,  
bet wiskas buwo ant tuszecio,  
nickur ne randa ne wienos se  
seri. Wiena diena ineo jis  
in gire ir ejdamas keli užo  
tris wirus muzantis, kurie ta  
ri spašabu czistit: kirwiūs,  
lencius ir misningius daig  
tus.

Ejo jis ejo per keles dienas,  
bet wiskas buwo ant tuszecio,  
nickur ne randa ne wienos se  
seri. Wiena diena ineo jis  
in gire ir ejdamas keli užo  
tris wirus muzantis, kurie ta  
ri spašabu czistit: kirwiūs,  
lencius ir misningius daig  
tus.

Saula-grazi.

Saulagrazei ira labai naudin  
gi, del dzivinimo szapu dir  
wu ir ziamumu, bu stagras to  
sios augnoles daug dregnumo  
suraknia. Rusijos, gubernijos,  
Kamfarinios Kamuoletius  
del drabuziu, (Camp'or bulls) ir Bo  
rakas, pas

**HARRY J. KREBS**

111 W. Center Str.  
Mahanoy City, Pa.

### JUOKA!

Tarp waiuku.  
Ažtuoniu metu Barboreli  
in sawa draugie:

- Uz kokinjtu tu noretum isz  
tek, ar sztorniko ar dre  
kieruo?

Dewinto meto Onuka: - Asz?  
azs niekad me tekes! Azz bu  
snu naszle, teip kaip mano tet  
Urszuli.

Naczelnikas in kancelista:

- Ponas Florionai, tu es  
teip kwaikas, jog kito tokio ne  
maciau. Ar ir taw brolei to  
keis kwaileis?

- Ne ponas naczelnikas, wie  
nas isz mano broli ir kwaikai  
ses uz mus wius.

Nasz: - O kuom jisai  
ira?

Kance: - U-gi jisai kuni  
ngu....

Du Sulunika.

- Szlekti czesai ne zinia  
kas bus' tai ne uszsimoka ant  
saluno.

- Tai kofel ne par uoli?

- Naje, - parduo, o isz ko  
zmogus giwensi.

Tauszkewiczeni in dakтарai:

- Ponas dakтарai wisi dantis  
man iszpuolneja.

Daktarai: - Tai ne diwai,  
mano lioni, liezuvius iszmuusine  
apie 40, ka be klausimo pasku  
bino. Bet teisibia pasakius, ja.

Jaunikaitis wiska prizadejo

bino. Bet teisibia pasakius, ja.

prisiegal!

O karalaiti tari rustum zo  
dui:

Ne ilgai tu cze agrodnikau  
si, tu buwai man prietelum, o  
asz taw busu neprietelum!

Tada tas jaunikaitis nieko  
ijai ne atsaki tik najeo in sa  
wo darba. Prisodino daugia  
bia sauus medziu ir pradejo  
karalaiti gidaenciu wandeniu, o  
karalaiti aleple kookiu tai wan  
deniu ir ne wienas medziu ne  
prigijo. Ant ritojous kada at  
sikel waldonas to dwaro pa  
matias, jog ant tokio taw  
taworo ne Afrikaja neira tur  
gaus ir ne atsiras akwatninko.

Kitos-gi mergos no 18 igi  
30 metu ras gera pasisekima.

Iz su mergu ira daraktor  
kos, siuweckos ir akuszerkos.

Nawatnas ira d'igas, jog  
tarpo tu wisu merlu nesiranda

ne wienas slugines arba kukar  
kos. Kaip rodos, tai Parizjus  
kukarukos ir slugines turi dides  
ni giluk ant ap-ipacewimo.

Jau wiena karta 1860 mete  
apie 400 mervin, o wisa pae  
mokito biskupa.

Kada pribuwo pas biskupa,  
tujaus emi szluba ir sugrizia  
in karalaites dwara žaimingai  
abudu gaweno.

**GAŁAS.**

isz pildit, o wejas akimirksej  
nunesi jin in ta uszkeikta  
dvara. Kada ineo jis in pa  
loci tuojaus nukrito wisu, o  
paskui pasirodi karalaitai, ku  
ri puoli prie jio ir tari su dziau  
gsmu:

- Mano brangus prietelau  
kaip tu in ezon pribuwi?

Tada jaunikaitis tari in ij  
as:

- Matai mano milima! až  
tieki wargo nukeciau, o tu  
mane buwai užmirszu.

Tada karalaitai puoli jiam  
ant kaklo ir praszi ataidos.

Tuojaus jisdu iszkelawo isz  
to uszkeikto dwaro pas sawo  
mokito biskupa.

Kada pribuwo pas biskupa,  
tujaus emi szluba ir sugrizia  
in karalaites dwara žaimingai  
abudu gaweno.

**GAŁAS.**

isz pildit, o wejas akimirksej  
nunesi jin in ta uszkeikta  
dvara. Kada ineo jis in pa  
loci tuojaus nukrito wisu, o  
paskui pasirodi karalaitai, ku  
ri puoli prie jio ir tari su dziau  
gsmu:

- Matai mano milima! až  
tieki wargo nukeciau, o tu  
mane buwai užmirszu.

Tada karalaitai puoli jiam  
ant kaklo ir praszi ataidos.

Tuojaus jisdu iszkelawo isz  
to uszkeikta dwaro pas sawo  
mokito biskupa.

Kada pribuwo pas biskupa,  
tujaus emi szluba ir sugrizia  
in karalaites dwara žaimingai  
abudu gaweno.

**GAŁAS.**

isz pildit, o wejas akimirksej  
nunesi jin in ta uszkeikta  
dvara. Kada ineo jis in pa  
loci tuojaus nukrito wisu, o  
paskui pasirodi karalaitai, ku  
ri puoli prie jio ir tari su dziau  
gsmu:

- Matai mano milima! až  
tieki wargo nukeciau, o tu  
mane buwai užmirszu.

Tada karalaitai puoli jiam  
ant kaklo ir praszi ataidos.

Tuojaus jisdu iszkelawo isz  
to uszkeikta dwaro pas sawo  
mokito biskupa.

Kada pribuwo pas biskupa,  
tujaus emi szluba ir sugrizia  
in karalaites dwara žaimingai  
abudu gaweno.

**GAŁAS.**

isz pildit, o wejas akimirksej  
nunesi jin in ta uszkeikta  
dvara. Kada ineo jis in pa  
loci tuojaus nukrito wisu, o  
paskui pasirodi karalaitai, ku  
ri puoli prie jio ir tari su dziau  
gsmu:

- Matai mano milima! až  
tieki wargo nukeciau, o tu  
mane buwai užm



Prisiartina  
Szwenta

Gawenia

— ARBA —

Apmislinimas apie  
Kankes Wiesz. Jezaus

Christaus,

tai muso Redakcijo galigaut knygele

— GRAUDUS WERKSMSU.

apie kuria kožas žibuo kasz tuoja

15 centu.

**Prasarga.**

Priwiso ir daugiau eizion Ameriko  
graudo werksmu nes tosies niekan  
ne tikia ba teip mandri suodus jog  
ne sugriaudina duszis tiktai suplikta,  
ba tikta tas galii suprat, kai toje  
knungutis sudejo. "Graodus Werks  
mai" spaudinti "Saules" drukarneja  
ira tokie jau, kai turimia "Szal  
niosios" o ar aiszkus drukas.

— DAKTARAI —  
**D. C. T. WATKINS,**  
404 E Centre Ull.

Mahanoy City, Pa.  
Paraleg & mokala Europeje ir Amerikoje. Jago  
priewro daktaro tam nudiukoti ant arcau  
paudo sumaro. Telpono tipi wiatr randas.

**Dr. Hanns Watkins.**  
tra tai wieniaw daktaro motero ant celos ap  
kainke kuri gido moteres ir walkus. Moter  
u savon uogus ausiduktis pas moteresci  
daskarska, o swetkis aigantua  
18-12-6

Lietuwiskas akzimis. — o  
— Katrie givente ne to  
**SUGAR-NOTCH, PA.**

O noryste pyrkis saw skripote arbie sunet pyn  
o kainke kuri gido moteres ir walkus. Moter  
u savon uogus ausiduktis pas moteresci  
daskarska, o swetkis aigantua  
18-12-6

**Joachima Mroza**

— Sunecis pyningas in wyes dale svieto  
Upardoda salikertes ant goren  
Prickett tary gera wadyskis kainke kuri  
allito ant pieguo pirkis, kai p kites.

Apie tai ne uzmirziske, ne tiz  
Szuvernores, ne ir in aplinkines.

GEREUSIAS HOTELIS IRA

**J. J. FEELEY,**  
133 E, Centre Str. Mahanoy City,  
... Pa. wardu....

**Windsor e HOTEL'**

Kur pirmes iata k. Kundreda saluna, Tel  
posgi randasi poobis dei nobowos,  
o ir Heiwus. Frans Akocis kurtis  
juva metel prilis wiese.  
18-12-6

Wisi ten uzejkit atsigert afaus

Ar nori iszmokt grazei raszt?

**TIK KASZTUOJA 10c.**

— Kainke kuri gido moteres ir walkus. Moter  
u savon uogus ausiduktis pas moteresci  
daskarska, o swetkis aigantua  
18-12-6

A. R. Spudis

119 N. Main St.  
Pittston, Pa.

SPUIKI i LINKSMA UZEIGAS

— PAS

**W. PAJAUJI,**

528 W. Mahanoy Street,  
MAHANOY CITY, Pa.

Wieti puiki, szatas atus, gardis

gureikeli, meilis prijemimas!

Wisi Lietuvi pas sawo  
pas czutabakus! 4-6-96 8

—

Skaitik Brolau!

Ar nori givere slaus iżgerti? Jagu

ten uzejkit in

Lietuwiska SALUNA

— PAS

**W. MOCKAJTI.**

No. 513 W. Center Ull.  
Mahanoy City, Pa.

Ir sunecis manteri, ir prietelis

ir Zinoma, pas kura kožnas priwado  
tisibaki. 7-11-5

**Grover Dental Co.**

18 E Pitt St., Mahanoy City, Pa.

Indedame naujas dantis,  
tomis dienomis gavomeupi  
kiu setukurias indesmeuz  
\$8.00

Gwarantijam abt 5 metu

Mes traukeem dantis pagal  
naujas iszradina bejokio  
skaudjejimo. Jago uzorde  
riuoste pas mus dantis tai  
senus uz diaka isztraukus  
Examines dakis. 22-12-6

**Nauj. muzto**

gali gaut wisko.

Ar nori gaut gera tawora? nusiduk  
— pas —

**KWinca Juodeszka,**

W. Center St., Mahanoy City Pa.

Szwietai tawori o kas uz kozna priwado  
gauna labai pigei. Nusidukite kar  
ta o to nesigalesties. 22-1-7

# CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION  
REGULATE THE LIVER ALL DRUGGISTS

10¢ 25¢ 50¢  
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal laxative, never drip or erode, but cause every natural result. Same size and booklet free. Ad. STERLING HEMPT CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

## Reikaaluose muso už manimu.

Pereitoue 1896 metuose, pakilo net tris užmanimai: Emigrantu namo uždejimas; Spaustuves Liet. Prusiuosu apemimas, ir Tewynes Miletou draugistes uždejimas. Isz triju užmanimiu, kaip tik nusdawi paskutinius nors szai matomena nelygvi bet senidaujant jau giuuoja, ir kaip matite isz laikrasztio "Viennybes", jau gales spauditie rengemaja kuiu deili elai ekzemploriu sius tie Lietuviu biedniokams kai po dowanele no Amerikos Lietuviu. Tewynes Miletou draugistei nelengwa, kad isz pradziu turejo žingsni, tai gana mateme, nes tik pasiūro rastie užmanimant wardui drangi-tes, pirmiausiai pa-ipli kaip isz maiszo "Garso L. A." kroniko riai Skeptikai, ir ilgokai trauki smagus prieszgvinamei priesz ta draugistia, bet remtojai užmanimo, gindamiesi užpuo, ženge drasum žingsni, ir siadien kaip mateme "Viennybeje" jau turedami 130 su wirs dol, drasai sako, "spau dintie knungele jau valine." Isz wisu kuopu draugiesi kaip ten nebuk, Minersvilles kuo-pa, kaip buvo garsinta, geriausiai atsižimej, nes ten iras Baltruszaitis, 46 metu.

W a i k u d e .

Fal. Dusznica, Krospnos gmi. Sciu paw., Alena Wisz niauskiuti, 26 metu, pagindimai waikiuka, uszsmangi jin ir padoniu, už ka užspielo saw guodoniu.

Aplenkus-gi reikaalus Te-

wines Miletou draugistes, ar-

tinimes prie kai augszczeniu,  
emi. Suw. paw., Antamas Gri

pasaunki: isz sumaisimo

proto, perpjowi saw su britwa

gerkele.

U g n e s .

— Pliroszusia, Szilgalskos gmi. Naum. paw., sudegi wi-

siem, Antano Juszkaiczi.

— Aszimto, Pager. gmi. Star. paw., sudegi stogas su lu-

bon, no medino namo Ewos Michałuskienies.

Isz Wilkawiszko paweto.

Zmones dideliaj diauage, kad caras saw manifesto, ku

ri iszdawe per karunacija suma

žino nekurus mokesis ant 10

metu. Tuom tarpu musu pa-

wiet jau no keliu metu nemu

koje teip wadinamo priedo prie

stienipingu, o-gi po karunaci

jai žiurim, kad ta mokesi jau

atnaujino ir da liepiu kai

greiceiaus užmoketi. Mat ko-

kius dowanos, wiena newa su

mažino užtai kita paleke

Tik downas tali wisor garsi

na, o nauiai iszmissintus wisai

isztimpes, kaip kunigas iszdu

da leckias lenkiszko kalbos.

O kai pasiklausytum, kaip

jie sako pamok-siu lietuvis-

ki, tai tiek aszros isz diau-

smo ir draskyki ausis. Atrasi

isztimpes, kaip kunigas iszdu

da leckias lenkiszko kalbos.

Bet gržkime atga.

Kam-gi isztirkiju tie len-

kiszko pamokstai? Ar ne wisi

supranta lietuviszko? Tegu

ir ne wisi supranta lietuviszko?

Zinoma, pre tokiu galima

priskaitit gerai mokancius len-

kiszko: keleti bajori ir mie-

zis; jie, kaip yra žino-

ma wiens, nelabai megsta

klausyti ewangelijos ir pamok-

sto: da gerai, kad nueina ant

sumos. Tokiu budu atrasime

bažnicioje ant 10 tukstanciu

žmoniu mokanciu gerai len-

kiszko, daug-daug 30. A-

lidel tu triju deszimeziu werta

susirinkim, nes ar palicie

pañelis arne. Ketina ten bu-

pirklis, nors sz prigimimo l  
tuvis, kur galedams kaiba lei  
kiszko ir skaito lenkiszko  
laikrasztis. Mat jis keli-  
metus yra pabuvies prie Paku-  
nio bažnicios, tai jau ir in ler-  
ka pawirto; o gaila! kad butu-  
tikas lietuviu, tad ir zmones  
pas ji da labjaus etu pirkli.

— Sziauli parafija prigul  
riebiu. Zmones pasišta  
kai neko sawo. Rodos, jis pr  
guli prie laimingesiniu, ka  
geli tari pagaf tai, jog nieku  
met nerasi korespondencios isz  
Sziauli. Wiskas tyli. O t  
nemiegia židai ir wadowai mu-  
zoni. O zmones tyli ir ni-  
ko neso.

O pažiurekime szim žyginiu  
bažniciai ir dwasiszku wadowai  
wusu musu zmoniu - kunigus.  
Jie, žinoma, turi prisikims  
piūnas kesenius, bet wis nori  
dangius. O pažiurekime,  
kaip jie žiuri in tuos, no kuriu  
piūnas, t y in parapijoni.

Pirmaisiau vieta tur užimti  
klausimas, kaip jie eligiasi baz-  
nycioje.

Da priwesu wiena pawyzdi

neapyskis lietuviszko ka-  
baitai, saudines ir tasines po  
waidai geras.

Per dwintives, einaut ap  
ink bažniciai, kuigai gieda  
lenkiszko giesmes. Keliu juod  
swarkiai eina su kunigui ir pa-  
ripu buvo pedwias, bet mati,  
jog nieko ne padarlis ir zmoniu  
apmalsis, liepi ku. Bogas-  
kini prasi-zalint.

Dabar gai tas pawarimas  
kuningi parwers sutaka para-  
pijoni.

Isz dangaus akmuo.

Mat igi szol da wis turejo  
priekabia prie tos parapijoni,  
ise kurios tai priežastes buvo  
waidai geras.

Riukas parapijonus kimsine-  
ti, Per dwintives, einaut ap  
ink bažniciai, kuigai gieda  
lenkiszko giesmes.

Per dwintives, einaut ap  
ink bažniciai, kuigai gieda  
lenkiszko giesmes.

Per dwintives, einaut ap  
ink bažniciai, kuigai gieda  
lenkiszko giesmes.

Per dwintives, einaut ap  
ink bažniciai, kuigai gieda  
lenk